



# മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭ

MALANKARA ORTHODOX SYRIAN CHURCH



Vol. 2 No. 44

THE ONLINE OFFICIAL NEWS BULLETIN

2019 November 2

## SEASON OF ANNUNCIATION

## അമ്മിയിപ്പുക്കാലം

## عمران، مار

സെഞ്ചർ  
SUNDAY

ഒന്ന് ചുട്ടാ  
MONDAY

ഇടാ ചുട്ടാ  
TUESDAY

ഓച്ചാ ചുട്ടാ  
WEDNESDAY

ശുച്ചാ ചുട്ടാ  
THURSDAY

ഫ്രാഡ് ചുട്ടാ  
FRIDAY

ബാബാ ചുട്ടാ  
SATURDAY

3

4

5

6

7

8

9

BEGINNING OF LITURGICAL YEAR  
Oudosh Idto  
(Sanctification of the Church)

12<sup>th</sup> Mem. of Stephanos Mar Theodosios മാർ ഫേഡോസിوس  
(Bhilai St. Thomas Ashramam)

53<sup>rd</sup> Mem. of Vayaliparambil Geevarghese Mar Gregorios മാർ ഗ്രേഗോറിസ്  
(Aluva Thrikkunathu Seminary)

23<sup>rd</sup> Mem. of H.H. Baselius Marthoma Mathews I മാർ ബസൈലിസ് മാർത്തോ മാത്വേസ്  
92<sup>nd</sup> Mem. of Konattu Mathan Malpan (Pambakuda Valiya Pally)



ഒവൊഗ്രാമത്തിൽ  
കാതോലിക്കാ-മലകര  
മെത്രാപ്പോലിത്താ സ്ഥാനത്ത് 9  
വർഷം പുരുത്തികൾക്കുന്ന ഭാരത  
കെക്സ്റ്റത്വ സഭ്യുടെ തലവന്നു  
മാർത്തോമാ ഇപ്പിഹായുടെ  
ശ്രേഷ്ഠിക പിൻഗാമിയും,  
കിഴക്കിന്റെ കാതോലിക്കായും,  
മലകര മെത്രാപ്പോലിത്തായുമായ  
മോറാൻ മാർ ബാണുലിയോൻ  
മാർത്തോമാ പാലോൻ  
വിതിയൻ കാതോലിക്കാ  
ബാവായ്ക്ക്  
പ്രാർത്ഥനാശംസകൾ..



പരുമല പെരുന്നാൾ തലേൻ നടന ശ്രേഷ്ഠിക വാഴ്വ



പരുമല പെരുന്നാൾ



പരുമല പെരുന്നാൾ



## മലകര ഓർത്തദോക്സ് സുറിയാനി സഭ ആരാധനാവസര പദ്ധാംഗം 2019-2020

പഴരസ്ത്യ ഓർത്തദോക്സ് സുറിയാനിസഭയുടെ വാർഷിക ആരാധനാ ക്രമീകരണം വിശാസികളിലേക്ക് എത്തിക്കുക വഴി അവരെ ആരാധനാജീവിത തിലേക്ക് കൂടുതൽ ഒരുക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യത്തിൽ അഫമ്മദാബാദ് ഭദ്രാസന തിരുത്തേശ്വര കീഴിലുള്ള സൈറ്റ് തോമൻ ഓർത്തദോക്സ് റിട്ടിറ്റ് സൈറ്റ് ‘ജേയാതിസ് ദയൻ’ നേതൃത്വത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ജേയാതിസ് പബ്ലിക്കേഷൻ സിഞ്ചൻ അഭിമുഖ്യത്തിൽ ആരാധനാവസര പദ്ധാംഗം ഈ വർഷവും പ്രസി ഡീക്രിച്ചു. ദിവസത്തിന് ഏഴ് താമസങ്ങളായും ആഴ്ചയ്ക്ക് ഏഴ് ദിവസങ്ങളായും വർഷത്തിന് ഏഴ് കാലങ്ങളായും, ഓരോ ദിവസത്തെയും പ്രത്യേകക്രക്കൾ, അന്നത്തെ ഓർമ്മകൾ, ആരാധന സംഗ്രഹിതസംബന്ധിയാം, വായനപ്പട്ടി, നോസ് ക്രമീകരണം, കാനോനികമായി കുദാശകൾ നടത്താവുന്ന ദിവസങ്ങളുടെയും വിവരങ്ങൾ എന്നിവരെയ്ക്കാം ഉൾപ്പെടുത്തിയ ആരാധനവസര പദ്ധാംഗം അടുപ്പുട്ടി സൈറ്റ് ജോർജ്ജ് ഇടവകയിൽ വച്ച് പ. കാതോലിക്കാ ബാവ പ്രകാശനം ചെയ്തു.

## മാനാമംഗലം പള്ളിയിൽ പ്രവേശിച്ചു

മാനാമംഗലം: സൈറ്റ് മേരീസ് ഓർത്തദോക്സ് പള്ളിയുടെ താങ്കോൽ ഹൈക്കോടതിയുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം വികാരി ഫാ. രജി മാക്കുഴക്ക് കൈമാറി. പള്ളിയിൽ വികാരിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ സഭാംഗങ്ങൾ പ്രവേശിച്ചു. നവംബർ 2-ന് പള്ളിയിൽ വി. കുർബാന അർപ്പിച്ചു.



ആധാരം കലണ്ടർ

## ആധാരാധികാരി അദ്ദേഹത്തിൽ പ. പരുമല തിരുമെനിയെപ്പോലെ നമുക്കും ശുഭീകരിക്കപ്പെടാം ഡോ. ശീവൻ മാർ യൂലിയോസ്

“നീതിമാന്ത്രിക ഓർമ്മ വാഴ്വിനാകുന്നു.”

വാസല്യമുള്ളവരെ,

മലകരസഭയാകമാനം പ. പരുമല തിരുമെനിയുടെ 117-ാം ഓർമ്മപരുന്നാൾ ആശോഷിക്കുന്ന സുഗിനങ്ങളിലൂടെ കടന്നുപോവുകയാണെല്ലാം. ഈ വർഷം നവംബർ 3-ാം തീയതി വി. കുറോൾ ഇതായെ പെരുന്നാൾ ആശോഷിക്കുന്ന നമുക്കും ആ വിശുദ്ധനെപ്പോലെ ശുഭീകരിക്കപ്പെട്ട് പുതിയ ആരാധന യാനാ വർഷത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുവാൻ ഇടയാകട്ടെ എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

പദ്ധതികളും തീർത്ഥാടനങ്ങളും വിശുദ്ധിയിൽ വളരുന്നതിൽ സുചന കളാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കണം. നോബെടുത്ത് ധ്യാനിച്ച് നാം നടക്കുന്നേം

ചെയ്ത ദൈവപുത്രനിൽ കാണുന്നത്. വിശുദ്ധി തിൽ വളരുവാനുള്ള പ്രായോഗിക മാർഗ്ഗങ്ങൾ ആയിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിൽ പരിപ്പിക്കലുകളും ജീവിതവും എന്ന് അറിയാമല്ലോ. അതിൽ

രത്നചുരുക്കമായി അവൻ കൽപിക്കുന്ന വാക്യം എറെ ശ്രദ്ധയമാണ്. ‘എൻ പിതാവ് സൽഗുണ സസ്യർഖ്ഖാനായിരിക്കുന്നതുപോലെ നിങ്ങളും സൽഗുണ സസ്യർഖ്ഖാരാകുവിൻ.’ വിശുദ്ധിയെന്നാൽ നമ്മുടെ അമവാ സൽഗുണ സസ്യർഖ്ഖാതയിൽ നിന്നുന്ന അനുഭവമാണ് എന്ന് മനസ്സിലാക്കാം.

സ്വയം അവകാശപ്പെടുന്നതുകൊണ്ട് നാം വിശുദ്ധരാവുകയില്ല, മറിച്ച് കൂദാശയും സഹിച്ച് മരണവേളയിലും ശത്രുക്കളോട് കഷമിക്കണമേ എന്ന് പിരാ

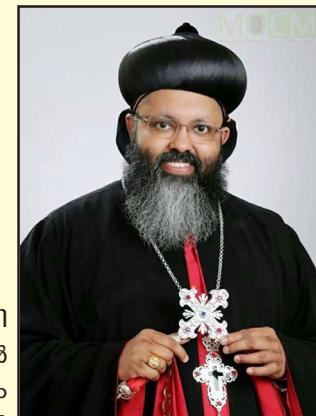


അത് ത്യാഗത്തിൽ ഒരു അടയാളമാണ്. പെരുന്നാളാശോഷങ്ങൾക്കായി അനേക കാതം, ദീർഘാദിക്ഷാ ക്ലാറ്റം മുള്ളും ചുട്ടും തണ്ണലും സഹിച്ച് നഗപാദ റായി നടന്ന് ദേവാലയങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരുന്ന വി. പാരമ്പര്യം ഭാരതീയ ജന തയ്ക്ക് അനുമല്ല എന്ന് അറിയാമല്ലോ. യെരുശലേം ദേവാലയത്തിലേക്ക് പെരുന്നാളാശോഷത്തിന് പോകുന്നവരും ആരോഹണ സക്രിത്തനങ്ങൾ ധ്യാന പൂർവ്വം ആലപിച്ചുകൊണ്ട് ത്യാഗപൂർവ്വമായി അവിടെ എത്തുന്ന കാഴ്ച വി. ശ്രദ്ധത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്.

പദ്ധതികളും പൂർത്തീകരണം തീർത്ഥാടനത്തിലാണ്. തീർത്ഥ കൂഴ്ച അഞ്ചിത്തുകൂഴിനേം ശരീരത്തിലെ അഴുകൾ കഴുകപ്പെടുന്നതോടൊപ്പം മനസ്സും ആത്മാവും ശുഭീകരിക്കപ്പെടണം. വി. കുമ്പസാരമെന്ന കുദാശയിലൂടെ അഴുക്കുകൾ കഴുകി കളഞ്ഞ് വി. പാരമ്പര്യത്തിൽ നിന്നും പാപമോചനം പ്രാപിച്ച് വി. കുർഖ്യാന അനുഭവിക്കുന്നേണ്ടാണ് ക്രൈസ്തവ ജീവിതത്തിൽ ശുഭീകരണത്തിൽ പുതുക്കത്തിൽ അനുഭവത്തിൽ നാം എത്തുന്നത് എന്ന് അഭക്കണം.

“ഞാൻ വിശുദ്ധനായിരിക്കുന്നതുപോലെ നിങ്ങളും വിശുദ്ധരായിരിപ്പിൽ” എന്ന് നമ്മുടെ ദ്രോഢാഖ്യായ പിതാവാം ദൈവം നമ്മുടെ കൽപിക്കുന്നു. വിശുദ്ധയിൽ വളരുവാനുള്ള ഈ ആഹാരമാണ് ആരാധനാവർഷത്തിൽ ആരംഭിക്കണമായ ശുഭീകരണപരുന്നാളിൽ വി. സഭ തന്റെ മക്കളോട് ആഹാരം ചെയ്യുന്നത്.

വിശുദ്ധയിലെ നിന്നും പൂർത്തീകരണവുമാണെല്ലാം മനുഷ്യാവതാരം



ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കുന്നു.



സഭാപിതാക്രമാർ

## പ. മോറാൻ മാർ ബണ്ണലിയോൻ് മാർത്തോമ്മ മാത്യുസ് I (1907-1996)

അഞ്ചാം കാതോലിക്കാ. കോട്ടയം വടക്കൻമലബാറ് വടക്കുന്നതൽ കുർത്തിയൻ കത്തനാർ-മറിയാമ ദാവതിമാരുടെ ഇളയപുത്രൻ. ജനനം 1907 മാർച്ച് 27. തിരുവനന്തപുരം മഹാരാജാസ് കോളജിലും കൽക്കട ബിഷപ്പന് കോളജിലും പഠിച്ചു. 1945 ആഗസ്റ്റ് 18-ന് മംസമോനോ - ശീവിറൂർ ദിതീയൻ. കോട്ടയം പഴയസമിനാർ. ആഗസ്റ്റ് 19. പുർണ്ണദശമാശൻ (എലിയാ ചാപ്പൽ). 1946 ഒക്ടോബർ 27. കശീഷാ (എലിയാ ചാപ്പൽ). 1951 മെയ് 17 എം. ഡി. അഞ്ചോന്യേഷൻ മെത്രാൻ സ്ഥാനത്തേക്ക് തിരഞ്ഞെടുത്തു. 1951 സെപ്റ്റം. 21. റിംഗൻ (പഴയസമിനാർ). 1953 മെയ് 15. മാർ അത്താനാന്യോൻ എപ്പി സ്കോപ്പാ (എലിയാ ചാപ്പൽ). 1959 ജൂലൈ 12-ന് മെത്രാപ്പോലീത്താ (പഴയസമിനാർ). 1960 ബാഹ്യക്രൈസ്തവ ഭദ്രാസനാധിപൻ.

1970 ഡിസം. 31. എം. ഡി. അഞ്ചോന്യേഷൻ പൗരസ്ത്യ കാതോലിക്കാ യുടെ പിൻഗാമിയായി തിരഞ്ഞെടുത്തു. 1975 സെപ്റ്റം. 24. മലകര മെത്രാപ്പോലീത്താ. 1975 ഒക്ടോബർ 27. പൗരസ്ത്യ കാതോലിക്കായായി പഴയസമിനാർ തിൽ വച്ച് സിനധ് വാഴിച്ചു.

1977 ഏപ്രിൽ 1-ന് കോട്ടയം പഴയസമിനാർഡിലും 1988 മാർച്ച് 25-ന് ദേവലോകത്തും വി. മുരോൻ കുദാശകൾ നിർവ്വഹിച്ചു. 1978 മെയ് 15-ന് യാക്കോൻ മാർ പോളിക്കാർപ്പോന്ന്, ശീവർഗ്ഗീസ് മാർ ദൈനന്ദിനക്കോറോന്ന്, സവരിയ മാർ ദൈനന്ദിനക്കോറോന്ന്, മാത്യുസ് മാർ ബർബണബാസ്, യുഹാനോൻ മാർ അത്താനാന്യോൻ എന്നി അഞ്ചു പേരെയും 1985 മെയ് 15-ന് മാത്യുസ് മാർ എപ്പിപ്പോന്തിയോൻ, ഫൈലിപ്പോന്ന് മാർ യൗസുബിയോൻ, തോമൻ മാർ അത്താനാന്യോൻ, ശീവർഗ്ഗീസ് മാർ ഇവാനിയോൻ, പാലോസ് മാർ മിലിത്തിയോൻ എന്നി അഞ്ചുപേരെയും എപ്പിന്കോപ്പമാരായി വാഴിച്ചു. 1981 ഫെബ്രു. 28-ന് ആദ്യ ബാച്ചിലെ നാലുപേരെ മെത്രാപ്പോലീത്തമാരായി ഉയർത്തി. ഒന്നും രണ്ടും കാതോലിക്കാമാരുടെ കബിടങ്ങൾ ആധുനികരിതിയിൽ നിർമ്മിച്ചു.



പോപ്പ് ജോൺ പോൾ റണ്ടാമനൊപ്പ്  
വത്തികാനിൽ.



22-ാം ഓർമ്മപെരുന്നാൾ നവംബർ 8-ന്  
ദേവലോകം കാതോലിക്കേറ്റ് അരമനതയിൽ

## വ്യവഹാരം പാടില്ലെന്ന സുപ്രീംകോടതി നിർദ്ദേശം ഉദ്ഘരിച്ചു ദൈക്ഷാടതി

കൊച്ചി: കണ്ണനാട് കത്തീയൽ കേസിലെ സുപ്രീം കോടതിയുടെ നിർദ്ദേശം പരാമർശിച്ച് കേരളാ ദൈക്ഷാടതി. സഭക്കേസിൽ വ്യവഹാരം പാടില്ലെന്ന നിരീക്ഷണമാണ് ദൈക്ഷാടതി നടത്തിയിരിക്കുന്നത്. തൃശ്ശൂർ ഭദ്രാസനത്തിലെ മാനമംഗലം സെന്റ് മേരീസ് ഓർത്തദായക്ക് പള്ളിയുടെ വിഡി ഉത്തരവിട്ടിരിക്കുന്നത് ദൈക്ഷാടതി ജൂൺ എ. എം. ബാബുവാൻ.

ഒക്ടോബർ മാസം 31-നകം പള്ളിയുടെ താക്കോൽ തൃശ്ശൂർ ജില്ലാ കളക്കുർ ഓർത്തദായക്ക് വികാരിക്ക് കൈമാറണം. വികാരിക്കാൻ പള്ളി തുറന്നു ആരാധന നടത്താനും ഇടവകയുടെ ആത്മയെ ആവശ്യങ്ങൾ നടത്താനും അവകാശമെന്ന് കോടതി ഉത്തരവിൽ പറയുന്നു.



കോടതിവിധിപ്രകാരം ലഭിച്ച മാനമംഗലം സെന്റ് മേരീസ് ഓർത്തദായക്ക് പള്ളിയിൽ നവംബർ 2-ന് വി. കുർബാന അർപ്പിച്ചപ്പോൾ.



സഭാപിതാക്രമാർ

## സ്തേപാനോസ് മാർ തേവോദോസ്യാസ് മെത്രാപ്പോലിത്താ (1924 - 2007)

കോട്ടയത്തിനടുത്ത് പാതാമുട്ടം കുളാലാത്തു ചാക്കോ കുരുക്കേണ്ടിയും മരിയാമയുടെയും അമുഖമാരത്തെ പുത്രനായി 1924 ഒക്ടോബർ 2-നു ജനിച്ചു. പ്രേമരി വിദ്യാഭ്യാസം പാതാമുട്ടം ശവ. സ്കൂളിലും ഹൈസ്കൂൾ വിദ്യാഭ്യാസം തോട്ടക്കാട് സെന്റ് തോമസിലും ചിങ്ങവനം സെന്റ് തോമസിലും നടത്തി.

ജീവൻപൂർ സി. എ. ജയിൻ കോളജിൽ നിന്ന് ബി.എ. ബിരുദവും ജീവൻപൂർ മഹാക്ഷേഷ യൂണിവേഴ്സിറ്റിൽ നിന്ന് ബി.എ. യും നൃയോർക്ക് ജനറൽ ഏപ്പിസ്കോപ്പൽ സെമിനാറിൽ നിന്ന് ബി.ഡി. യും കോൺഗ്രസ് ബർക്കിലി ഡിവിനിറ്റി സ്കൂളിൽ നിന്ന് എസ്റ്റ്.റി.എം. ഉം കരസ്ഥമാക്കി.

1946ൽ പ. ബന്ദോലിയോസ് ഗീവറുമീസ് പിതിയൻ കാതോലിക്കാ ഖാവാ തിൽ നിന്നും ശൈമാശപട്ടവും 1947-ൽ വൈദികപട്ടവും സ്വീകരിച്ചു. പാച്ചി റ, വാക്താനം, പള്ളം, താഴത്താടി, ജീവൻപൂർ, ദാദർ, മലയാ, സിംഗപ്പൂർ. ബഹറിൻ, ദോഹ, അബുദാബി, ദുബായ്, ഭിലായ് എന്നിവിടങ്ങളിൽ വികാരിയായി സേവനമനുഷ്ടിച്ചു.

1974 ഒക്ടോബർ 2-ന് നിരന്തര കുടിയ മലകര സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി അസ്സോസിയേഷൻ അദ്ദേഹത്തെ മേല്പട്ടസ്ഥാനത്തെക്ക് തെരഞ്ഞെടുത്തു. 1975 ഫെബ്രുവരി 15-ന് പുത്തൻകാവിൽ വച്ച് ഭാനിയേൽ മാർ പീലക്സിനോസ് മെത്രാപ്പോലിത്താ റംഗൻ സ്ഥാനം നൽകി. 1975 ഫെബ്രുവരി 16-ന് നിരന്തര വച്ച് നടന്ന മെത്രാൻ സ്ഥാനാഭിപ്രേക്ഷകത്തിൽ സ്തേപാനോസ് മാർ തേവോദോസ്യാസ് എന്ന പേരിൽ മെത്രാപ്പോലിത്തായായി വാഴിച്ചു. 1976 മുതൽ 1979 വരെ മദ്രാസ് ഭദ്രാസനാധിപനായും 1979 മുതൽ 2007 വരെ കൽക്കടാ ഭദ്രാസനാധിപനായും സേവനമനുഷ്ടിച്ചു.

ഭിലായ് സെന്റ് തോമസ് മിഷൻ ധനികകൾ, ഭിലായ് സെന്റ് തോമസ് കോളജിൽ ദുബായിലെ എല്ലാ വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും മാനേജർ എന്നീ നിലകളിലും പ്രവർത്തിച്ചു.

ഉത്തരേന്ത്യൻ മേഖലകളിലെ ആദ്യത്തെ ശ്രാമീൻ മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിന്



ഓർമ്മ പെരുന്നാൾ നവംബർ 5-ന്  
ഭിലായി സെന്റ് തോമസ് ആശ്രമത്തിൽ

അടിത്തിയിട്ടു. മക്കാഡിയാ മിഷൻ, ഭിലായ് മിഷൻ സെന്റർ, ആശ്രമം, ആശുപത്രികൾ, സ്കൂളുകൾ എന്നിവയ്ക്ക് നേതൃത്വം നൽകി. മലകരസ്ഥാന പ്രവർത്തനമേഖലകൾ ഉത്തരേന്ത്യൻ പ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതിനായി ബഹുമുഖമായ കർമ്മപാദത്തികൾ ആവിഷ്കരിച്ച് നടപ്പാക്കി.

2007 നവംബർ 5-ന് കാലം ചെയ്തു. ഭിലായി സെന്റ് തോമസ് ആശ്രമത്തിൽ അനുവിശ്വമം കൊള്ളുന്നു. ഓർമ്മ പെരുന്നാൾ നവംബർ 5.



ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ പീലക്സിനോസ് മെത്രാപ്പോലിത്ത  
യുഗപുരുഷൻ: മാർ ക്രിസ്തോസ്മോസ്

ചെറായി സെന്റ് മേരിസ് ഓർത്തോഡോക്സ് സുറിയാനിപ്പള്ളിയിൽ ഇടവക മെത്രാപ്പോലിത്ത ഡോ. യാക്കോബ് മാർ എറേനിയോസ് ഇടയിലെ സംഘരണം നടത്തിയപ്പോൾ.



Feast of St. Gregorios of Parumala celebrated at  
St. Mary's Orthodox Cathedral, Melbourne



## വിദ്യാർത്ഥികൾ സമൂഹത്തോട് പ്രതിബോധതയുള്ളവരാക്കണം: മാർ താസേഖിയോസ്

വിദ്യാർത്ഥികൾ സമൂഹത്തോട് പ്രതിബോധതയുള്ളവരാക്കണമെന്ന് അലക്സിയോസ് മാർ താസേഖിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത പറഞ്ഞു. പരുമല തിരുമെന്തി സ്ഥാപിച്ച സെമിനാർ എൽ.പി. സ്കൂൾ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സംഗമം ഗുരുവിൻ സവിഡ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. വ്യക്തിയർമ്മവും ആര്ഥ്യർമ്മവും സമൂഹയർമ്മവും ഒരുപോലെ നിവർത്തിച്ച് മഹാഗുരുവായിരുന്നു പരുമല തിരുമെന്തിയെന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു.

സർവ്വശിക്ഷാ അഭിയാൻ പത്തനംതിട്ട് ജില്ല മുൻ പ്രോജക്റ്റ് ഓഫീസർ വിജയമോഹൻ കൊൺസൾ നയിച്ചു. മാന്നാർ പുത്രൻപാളി ഇമാം ജനാബ് എം.എ. മുഹമ്മദ് ഷൈഖി, പരുമല സെമിനാർ അസി. മാനേജർ ഡോ. എം.എസ്. യുഹാനോൻ റിസാർ, പരുമല സെമിനാർ കൗൺസിൽ അംഗം ഫാ. ജോൺ മാത്യു, സി. കെ. തോമസ്, പരുമല സെമിനാർ കൗൺസിൽ അംഗം പി. എ. ജേക്കബ്സ്, പി. റി. തോമസ് പിടികയിൽ, തോമസ് ഉമ്മൻ അരികുപുറം, യോഹനാൻ ഇംഗ്ലീഷ്, കെ. എ. കരീം, സെമിനാർ എൽ.പി. സ്കൂൾ ഷൈഖ് മാസ്റ്റർ അലക്സാഡ്ര പി.ജോർജ്ജ്, ശിവപ്രസാദ് എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു.

**The Indian Orthodox Church**  
(The Malankara Orthodox Syrian Church)

**LITURGICAL CALENDAR 2019-20**  
THE DIOCESE OF AHMEDABAD  
PUBLISHED BY JYOTHSI PUBLICATIONS

**LITURGICAL CALENDAR**

**₹.50** Available at  
MOC Kottayam, Parumala  
All Orthodox Book Stalls

Contact : <b>Kerala</b>	Mr. C.V. Mathews 9497 094 979 Adv. Gilbert Cheeran 9446 407 503
<b>Outside Kerala</b>	Fr. Reju Abraham 9426 347 399 Br. Benson T. Saji 8281 079 864

പ്രസാധകർ:  
സോഫ്റ്റ് ബുക്സ്,  
കോട്ടയം  
ഫോൺ: 99471 20697  
വില: 200 രൂപ

പ്രസാധകർ:  
സോഫ്റ്റ് ബുക്സ്,  
കോട്ടയം  
ഫോൺ: 99471 20697  
വില: 200 രൂപ



പാരസ്യ ആരാധന

## ആരാധനാവർഷം

ഡോ. ശ്രീവിജയൻ മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്

ശുഭീകരണപ്പുരുന്നാളോടുകൂടി (കുദോൾ ഇംഗ്ലീഷ്) സഭയുടെ ആരാധനാവർഷം (Liturgical Year) അല്ലെങ്കിൽ സഭാവർഷം (Ecclesiastical Year) ആരംഭിക്കുന്നു. ഒക്ടോബർ മാസം 30 മുതൽ നവംബർ മാസം അഞ്ചു വരെ യൂള്ള തീയതികളിൽ ആദ്യം വരുന്ന ദായറാഴ്ച ശുഭീകരണപ്പുരുന്നാളായി ആചരിക്കണമെന്ന് സഭ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ശുഭീകരണപ്പുരുന്നാൾ ആചരിച്ച് പുതിയ ആരാധനാവർഷംചരണങ്ങൾക്ക് സഭ തുടക്കമിടുന്നു.

### ആരാധനാ കാലങ്ങൾ (Liturgical Seasons or Cycles)

വിശുദ്ധ കുർഖ്യാനക്രമത്തിൽ (258-ാം പുറം) ആരാധനാവർഷം ആറു കാലങ്ങളായി തിരിച്ചിരിക്കുന്നതായി പറയുന്നു. കുദോൾ ഇംഗ്ലീഷ് ആരാധനാ മുതൽ ഒന്നാമത്തെ കാലവും യൽക്കോ മുതൽ രണ്ടാമത്തെത്തും ഏകാത്മിനേ ദായരാഴ്ച മുതൽ മൂന്നാമത്തെത്തും കൂടാതൊ മുതൽ നാലാമത്തെത്തും പെത്തിക്കോ സ്തി മുതൽ അഞ്ചാമത്തെത്തും സ്കീബാ മുതൽ ആരാധനത്തുമാണ്. സുറിയാനി ആരാധനാപാരമ്പര്യത്തിൽ തന്നെ പല ആരാധനാ കാലഗണനകൾ നിലവിലുണ്ട്. ഇതേപ്പറ്റി വിശദമായ ഒരു പഠനം നടത്തി ആരാധനാവർഷം പുന്നം സംവിധാനം ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. മുൻപാറ്റെ കാലഗണനയിൽ അല്പപാപില വ്യത്യാസങ്ങൾ വരുത്തുന്നപക്ഷം കുറേക്കൂടി ഉചിതമായ ഒരു ആരാധനാ കാല വിജ്ഞനം നമ്മക്കു ലഭിക്കും.

### എഴു കാലങ്ങൾ

എഴു ആച്ചകൾ വീതമുള്ള എഴു കാലങ്ങളായി തിരിച്ച് ആരാധനാവർഷം പുന്നംസംവിധാനം ചെയ്യാം.

ആരാധനാവർഷത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ രണ്ട് ദായറാഴ്ചകൾ ശുഭീകരണപ്പുരുന്നാളും പ്രതിഷ്ഠാപ്പുരുന്നാളും ആണുള്ളൂ. ഈ രണ്ട് ആച്ചകൾ ആരാധനാവർഷത്തിലേയ്ക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരുക്കകാലമായി (Season for preparation) കണക്കാക്കാം. ശ്രേഷ്ഠക്കുന്ന വർഷത്തെ എഴു ആച്ചകൾ വീതമുള്ള എഴു കാലങ്ങളായി തിരിക്കാം. നിലവിലിരിക്കുന്ന കാലഗണനയും സരിച്ച് അഞ്ചാമതു വരുന്ന പെത്തിക്കോസ്തി മുതൽ സ്കീബാ വരെയുള്ള പതിനാലു പതിനേം ആച്ചകളുള്ള ദിർഘമായ കാലത്തെ പെത്തിക്കോസ്തി കാലമെന്നും സ്കീഹാകാലമെന്നും രണ്ടു കാലങ്ങളാക്കാം. എന്നാൽ എഴു ആച്ചകൾ വീതമായി കൂപ്പത്തെപ്പുടുത്താൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്. ഇതിന് രണ്ട് കാരണങ്ങൾ അണ്. ഒന്നാമത് സ്കീഹാപ്പുരുന്നാളിന് മുമ്പും പിന്നുമുള്ള ആച്ചകൾ എറിയും കുറഞ്ഞും വരുന്നു. രണ്ടാമത്, പരിശുഭാരത്പരവർത്തനാ, സ്കീഹായാരുടെ ഭാത്യ നിർവ്വഹണം എന്നീ രണ്ട് ആശയങ്ങളും ഈ രണ്ടു കാലങ്ങളിലും കലർന്നു വരുന്നുണ്ട്. ആയതിനാൽ കൂപ്പത്തെമായ വിജ്ഞനം നല്കാതെ പെത്തിക്കോസ്തി -സ്കീഹാകാലങ്ങൾ എന്ന ചേര്ത്തു പറയാം. ബാക്കിയുള്ള കാലങ്ങൾക്ക് എല്ലാം എത്താണ് എഴു ആച്ചകൾ വീതം ഉണ്ട്. ഈ നിർദ്ദേശങ്ങൾ അനുസരിച്ചുള്ള കാലഗണന താഴെപ്പറയുന്ന വിധമായിരിക്കും.

രണ്ടുക്കാലം (ശുഭീകരണ - പ്രതിഷ്ഠാകാലം = Season of Sanctification-Dedication).

സുഖാരോ കാലം (സുവാർത്താ കാലം = Season of Annunciation).

യൽക്കോ - ദന്ഹാ കാലം (തിരുജനന-ഉദയ കാലം = Season of Nativity - Epiphany).

വലിയനോവു കാലം (Season of Great Lent).

ക്യാതാകാലം (ഉയിർപ്പുകാലം = Season of Resurrection).

പെത്തിക്കോസ്തികാലം (Season of Pentecost).

സ്കീഹാകാലം (Season of the Apostles).

സ്കീബാകാലം (Season of the Cross)

ആരാധനാവർഷത്തിൽ നിശ്ചിത പെരുന്നാളുകളും (Fixed Feasts) അനിശ്ചിതപെരുന്നാളുകളും (Moveable Feasts) കലർന്നു വരുന്നതിനാൽ ഓരോ കാല



ത്തിനും എഴു ആച്ചകൾ എന്ന കണക്കിൽ ചെറിയ ഏറ്റക്കുറച്ചിലുകൾ വരുന്നുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി അറിയിപ്പുകാലത്തിൽ 48 മുതൽ 54 വരെ ദിവസങ്ങൾ വരാം. സ്കീബാകാലം 45 മുതൽ 51 വരെ ദിവസങ്ങൾ ആകാം. വലിയനോവു കാലവും ഉയിർപ്പുകാലവും എഴു ആച്ചകൾ വീതമാണെന്ന് എടുത്തു പറയേണ്ട തില്ലല്ലോ. ഉയിർപ്പു അനിശ്ചിത പെരുന്നാൾ ആയതിനാൽ യൽക്കോ-ദന്ഹാ കാലവും പെത്തിക്കോസ്തി-സ്കീഹാ കാലങ്ങളും ഏറിയും കുറഞ്ഞും വരുന്നു. എന്നാൽ പൊതുവെ രണ്ട് ആച്ചകളുടെ ഒരുക്കക്കാലവും എഴു ആച്ചകൾ വീതമുള്ള എഴു കാലങ്ങളും ആരാധനാവർഷത്തിൽ സംവിധാനം ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

ഈങ്ങനെയെന്നാൽ കാലഗണന സ്വീകരിക്കുന്നതിൽ അടിസ്ഥാനം രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ അണ്: 1) വേദവായനകൾ (2) ആരാധനാക്രമങ്ങൾ. ആണേക്ക മുള്ള വേദവായനകളുടെയും ആരാധനാക്രമങ്ങളിലെ പ്രാർത്ഥനകളുടെയും മുഖ്യമായ സന്ദേശങ്ങൾ ഇങ്ങനെയെന്നാൽ കാലഗണന സംഗതവും ഉചിതവുമാണെന്ന് ബോധ്യപ്പെടുത്തും. കുറിശുമല ആശ്രമം (വാഗമൺ) ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രസിഡിക്രിയിക്കുന്ന ആണേക്കമുള്ള ആരാധനാക്രമത്തിൽ എഴു ആച്ചകൾ വീതമുള്ള എഴു കാലങ്ങളായി ആരാധനാവർഷത്തെ വിജിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതിൽ ആറാധനത്തെ കാലം ‘മറുരുപകാലം’ എന്ന് നാമകരണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ മറുരുപപ്പുരുന്നാളിൽ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്ന വായനകളിലും പാതയെ അതിനുശേഷം വരുന്ന ആച്ചകളിൽ മറുതുപത്രതെ സംബന്ധിച്ച പിന്തകൾ കാണുന്നില്ല. ഇക്കാരണത്താൽ മറുരുപകാലം എന്നൊന്ന് സൃഷ്ടിയാണി സഭാപിതാക്കമെന്ന് വിവക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ സഭയിൽ നിലവിലിരിക്കുന്ന വേദവായനകളും ആരാധനാക്രമങ്ങളിലെ പ്രാർത്ഥനകളും മാനദണ്ഡമായി സ്വീകരിക്കുന്നപക്ഷം മുൻ നിർദ്ദേശിച്ച കാലഗണനയാണ് എറി അനുയോജ്യം.

### ആരാധനാവർഷത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം

സ്വലക്കാല പരിമിതികൾക്ക് അതീതനായ ദൈവത്തെ എറവത്തെ എങ്ങനെയെന്ന കണക്കാണോ? ക്രിസ്തു എന്ന ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷാകര രഹസ്യം ഈ കാലത്തിൽ, ഈ ജീവിത പരിത്വാവസ്ഥകളിൽ എങ്ങനെയെന്ന അനുഭവിച്ചിരിയാം? നമ്മിലേക്ക് ഇരഞ്ഞിവന്ന് നമ്മോഡാത്തു പാർത്ത ക്രിസ്തുവിനെ എങ്ങനെയെന്ന നിത്യനായ അമ്മാനുവേലായി, എന്നും നമ്മോഡുകുടു വസിക്കുന്ന ദൈവമായി നമ്മക്കു മല്ലെ കുടിയിരുത്താം? നമ്മുടെ കേവല ബുദ്ധി കൊണ്ട് പ്രാപ്യമാവുന്ന ഔദ്ഗഢിയിൽ, ശ്രദ്ധയും ശുഭമിയും തപസ്സും നിഷ്ഠയും കൊണ്ട് പരിപാകമായ ആരാധനാനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും മാത്രമേ ദൈവത്തെ രഹസ്യങ്ങളിലേക്ക് പ്രവേശിച്ച് ദൈവസാനിഖ്യം രൂചിച്ചിരിയാനാവു. നമ്മുടെ ഉയർച്ചകളിലും താഴ്ചകൾ ലില്ലും നേടണ്ടാണ് എഴു ആച്ചകൾ വീതം ഉണ്ട്. ഇവ നിർദ്ദേശിച്ച കാലഗണനയാണ് എറി അനുയോജ്യം.

ആരാധനാവർഷം, ആരാധനാകാലം എന്നു കേൾക്കുന്നേം കാലം



അല്ലെങ്കിൽ സമയം മാത്രമേ നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയിൽ വരുന്നുള്ളൂ. കാലം മാത്രമല്ല സമലഭ്യം ആരാധനയ്ക്കായി വേർത്തിരിച്ച് ശുഭകിരിച്ച് സമർപ്പിക്കുന്നുണ്ടോ. അപരിമിതനും അപരിമൈതനുമായ ദൈവത്തെ ഇപ്പോൾ ഇവിടെ കണ്ണുമുട്ടുകയാണ്. അവനായി ഒരു നിമിഷം ഒരിടം ശുഭകിരിച്ച് സമർപ്പിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ദൈവാരാധനയ്ക്കായി വേർത്തിരിച്ച് സമർപ്പിക്കുന്ന പ്രത്യേക സമലഭ്യം സമയവും മാത്രമല്ല ദൈവസാനിഭ്യും കൊണ്ടു നിരയേണ്ട്, സമസ്ത ജീവിതവുമാണ്. എല്ലായിടവും എല്ലാ നിമിഷവും ദൈവസാനിഭ്യും കൊണ്ടു നിരയണം.

നമുക്കു ചുറ്റും നമ്മോടൊപ്പമുള്ളവർക്കായി വിനയത്തിലും വിധേയതെ തിലും സേവനവും ശുശ്രൂഷയും ചെയ്ത് ജീവിതം സമർപ്പിക്കുക. നോമ്, ഉപവാസം, ഇത്യാദി തപശ്ചര്യകളിലും ജീവിതത്തെ ശിക്ഷണം ചെയ്ത് നിരതരം ഒരുക്കുക. പ്രതാനുഷ്ഠാനങ്ങളോടെ ആരാധനകളിൽ സംബന്ധി

ക്കുക. ഓരോ ദിനത്തിലും ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രത്യേക വേദവായ നക്കുടെയും പ്രാർത്ഥനകളുടെയും പൊരുൾ എന്തെന്നില്ലെങ്കുക. ഇത്തരം ഒരു ജീവിതക്രമം സീകരിച്ചുകൊണ്ട് ദൈവാരാധനയ്ക്കായി വേർത്തിരിച്ചിരിക്കുന്ന സമയങ്ങളിലേക്ക്, സമലഭ്യങ്ങളിലേക്ക് ലോകവിഷയങ്ങൾ വിച്ച് കടന്നുചെന്ന് ദൈവസാനിഭ്യും അനുഭവിച്ചിരുക്കുക. തിരികെ വന്ന് ഏറ്റവും ദൈവവോധനയ്ക്കുന്ന ദ ലോകകർത്തവ്യങ്ങളിൽ വ്യാപൃതരാവുക. ഇങ്ങനെ ശുഭകിരണത്തിലും സമർപ്പണത്തിലും കുടുതൽ കുടുതൽ വളരുന്നോരും വേർത്തിരിച്ചതും അല്ലാത്തതുമായ സമലഭക്കാൾ തമിലുള്ള അകലം കുറഞ്ഞു കുറഞ്ഞു വന്ന് സമസ്ത ജീവിതവും ദൈവസാനിഭ്യും കൊണ്ടു നിരയും. ഈ അനുകമ്മായ വളർച്ചയാണ് ആരാധനാവർഷ-ആരാധനാകാല ആചരണങ്ങൾ ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്നത്.

□

## സഭാപിതാക്കന്മാർ



5  
6

അക്കമാലി ഭ്രാഹ്മ മെത്രാപ്പോലീത്താ ആയിരുന്ന  
ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ ഓർമ്മ  
നവംബർ 6-ന് ആലുവ തുക്കുന്നത്  
സെമിനാരിയിൽ.

## ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് (1889-1966)

അക്കമാലി നെടുന്മാറ്റേരു പെപനാടത്ത് വയലിപ്പിനിൽ തോമസ്-ശോശാമ്മ ദബതികളുടെ ദിതീയ പുത്രൻ. ജനനം 17-7-1889. ആലുവ യു. സി. കോളജിൽ നിന്ന് ബി. എ. കൊല്ലവർഷം 1107-ൽ ഏലിയാസ് തൃതീയൻ ബാബാ ശൈമാശനാക്കി. 1109-ൽ പാലുസ് മാർ അത്താനാസുപാസ് കഴീശാപട്ടം നൽകി. നെടുന്മാറ്റേരു ഹൈസ്കൂൾ ഹൈസ്കൂൾ ഹൈസ്കൂൾ അയിരുന്ന ഇദ്ദേഹത്തെ 1946 കർക്കിടക്കം 22-ന് ഹോംസിലെ പാത്രിയർക്കാ ദേവാലയത്തിൽ വച്ച് ആദ്ദോ പ്രാമാൻ പാത്രിയർക്കീസ് ശ്രീഗോറിയോസ് എന്ന പേരിൽ മെത്രാപ്പോലീത്താ ആയി വാഴിച്ചു. അക്കമാലിയുടെ അസിസ്റ്റന്റ് ആയ ഇദ്ദേഹം 1953 ജനുവരി 27-ന് അക്കമാലിയുടെ പുർണ്ണ ചുമതലയേറ്റു. സഭാചട്ടിക മാസിക ഇദ്ദേഹമാണ് ആരംഭിച്ചത്.

1958-ലെ സഭാ യോജിപ്പിനു ശേഷം അക്കമാലി ഭ്രാഹ്മ മെത്രാപ്പോലീത്താ ആയിരുന്ന ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ ഓർമ്മ നവംബർ 6-ന് ആലുവ തുക്കുന്നത് സെമിനാരി ചാപ്പലിൽ കബിടക്കി.

## 1958-ലെ സഭാ യോജിപ്പിനു ശേഷം അക്കമാലി ഭ്രാഹ്മ മെത്രാപ്പോലീത്താ ആയിരുന്ന ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ ഓർമ്മ

നമ്പർ 102

ദൈവക്കൂപയാൽ

അക്കമാലി ഭ്രാഹ്മ ഇടവകയുടെ

ഗീവർഗ്ഗീസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്ന്.

(മുദ്ര)

നമ്മുടെ ... പള്ളിയിലെ വികാരിയും കോരെപ്പിസ് കോപ്പുരാം ദേശത്തുപട്ടകാരും കൈകാരുരും ശേഷം ജനങ്ങളുമായ നിങ്ങൾക്ക് വാഴ്വ്.

പ്രിയരേ; നമ്മുടെ പള്ളികളിൽ ഇപ്പോൾ നടപ്പിലിരിക്കുന്ന ദേശരീതികൾക്ക് രണ്ടുകരുപ്പും വരുത്തേണ്ടതാവശ്യമാണെന്ന് സഭയുടെ പുരോഗതിയെപ്പറ്റി താല്പര്യമായി ചിന്തിക്കുന്ന ഏവരും സമ്മതിക്കുന്ന കാര്യമാണ്. ദൈവക്കൂപയാൽ സഭയിൽ സമാധാനം കൈവന്നിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും, സഭയുടെ ഏകീകരണത്തിനും അഭിവുദ്ധിക്കും ആവശ്യമാണെന്നുള്ളതുകൊണ്ടും കേന്ദ്രത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് അയച്ചുകൂടിയിട്ടുള്ള ദേശരീതി നടപ്പിൽ വരുത്താനെ അതിശേഷം ഒരു പ്രതി ഇതു സഹിതം അയക്കുന്നു. ആ പള്ളിയിലെ അടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ഇതനുസരിച്ചു നടത്തേണ്ടതാകുന്നു. അടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്

ഒരു വർഷത്തിലെയിക്കം കാലതാമസമുള്ളപക്ഷം ഒരു വർഷത്തിനുള്ളിൽ, ഏറ്റവും അനുയോജ്യമായ സന്ദർഭ തത്തീരു നെടുന്മാറ്റേരു, ഇതു സി. ചും തിരഞ്ഞെടുപ്പ് നടത്തേണ്ടതാണ്. ഒരു കൊല്ലത്തിനു ശേഷം നമ്മുടെ ഏല്ലാ പള്ളികളിലേയും അംഗീകൃത ദരണാലഘടനയായി ഇതു മാത്രമേ സീകരിക്കുപ്പുകയുള്ളൂ.

ദരണാലഘടന നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നോൾ പള്ളികളുടെ പ്രത്യേക സ്വഭാവം കൊണ്ട് എന്തെങ്കിലും പ്രയാസങ്ങൾ അനുഭവപ്പെട്ടു കണ്ണാൽ അവ നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയിൽ പെടുത്തേണം. അങ്ങിനെയുള്ള പള്ളികളുടെ പ്രയാസങ്ങൾക്ക് നിയമാനുസരണമായ പ്രതിവിധിയുണ്ടാക്കുവാൻ നാം ശ്രമിക്കുന്നതായിരിക്കും. ഏതെന്നു വ്യതിയാനവും പ്രാരംഭത്തിൽ പ്രയാസമെന്നു തോന്നാമെക്കിലും ശുഭാവച്ചി വിശ്വാസത്തോടെ കൈകാരും ചെയ്യുന്നോൾ നമ്പ്പു നിയമിക്കുന്നതാണ്. നിങ്ങളുടെ അണ്ണന്തിനിൽ മതി.

ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കുക.

എന്ന് 1959 ഏപ്രിൽ 10-നു

ആലുവ തുക്കുന്നത് സിമമനാരിയിൽ നിന്നും.

(പ്ല്യൂ)



സഭാപിതാക്കന്നാർ

## മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് കോനാട്ട് ഒത്തതൻ കോറൈഷിസ്കേപാ

പാപാക്കുട കോരയുടെ പുത്രൻ. 30-3-1860 തെ ജനിച്ചു. കോനാട്ട് ഫാ. ഗൈവറുളീസ് (യൂലിയോസ്), ചാത്തുരുത്തിൽ മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് എന്നി വൻ ഗുരുനാമമനാർ. 1871-ൽ ശൈമാശൻ. 1883-ൽ പുലിക്കോട്ടിൽ ജോസഫ് മാർ ദീവനാസോസ് II കുറ്റിരാപട്ടം നൽകി. 1890-ൽ പുലിക്കോട്ടിൽ മെത്രാച്ചൻ മലകര മല്പാൻ സ്ഥാനം നൽകി. അക്കമാലി ഭദ്രാസന വികാരി ജനറൽ ആയിരുന്നു. 1926-ൽ സ്കീബാ ഒസ്താത്തിയോസ് കോറപ്പി സ്കോപ്പും സ്ഥാനം നൽകി. കോട്ടയം സെമിനാരി മല്പാൻ. കോനാട്ട് ശ്രീമദ്ദേശവരം വിപുലമാക്കി.

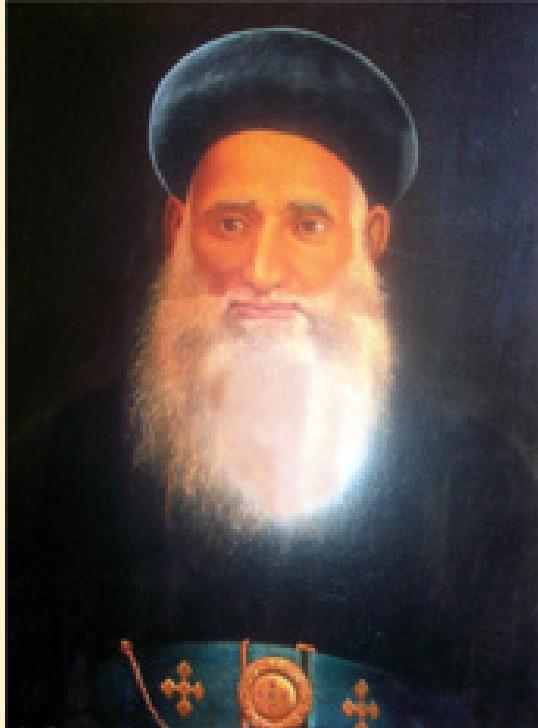
1888-ൽ പുലിക്കോട്ടിൽ മെത്രാച്ചൻ ത്രീസായ് ശുശ്ബഹോ സമുഹം രൂപീകരിക്കുന്നതിൽ പ്രധാന പങ്കു വഹിച്ചു. പുലിക്കോട്ടിൽ മാർ ദീവനാസോസിനി കാലത്ത് അവിക്രൈത സഭയിൽ വൈദിക ട്രസ്റ്റിയായിരുന്നു (1892). 1926-ൽ കോർപ്പസ്കോപ്പും സ്ഥാനം പ്രാപിച്ചു. 1927 നവം. 8-ന് ദിവാഗതനായി.

പാപാക്കുട നമസ്കാരം എന്ന് പില്ക്കാലത്ത് പ്രശസ്തമായ നമസ്കാരം എഡിറ്റ് ചെയ്തും നിലവിലുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ ക്രോധീകരിച്ചും ചിലത് വിവർത്തനം ചെയ്തും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. സുരിയാനിയിൽ നിന്ന് വേദപുസ്തകം പുതിയനിയമം വിവർത്തനം ചെയ്തു. പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലഗ്രാഖം മാത്രം. ‘ജീവനിക്കേഷപം’ എന്ന പേരിലും ‘സീമതപാരയ’ എന്ന പേരിലും മലയാളം-സുരിയാനി മാസികകൾ അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഇദ്ദേഹവും വട്ടരേറിൽ മല്പാനും ഔന്നിച്ചു ചേർന്ന് ഇന്ന് പ്രയോഗത്തിലിരിക്കുന്ന ക്യാംതാ നമസ്കാരക്രമം ചേർന്ന

കുർബാനക്രമം തർജ്ജമ  
ചെയ്ത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു.

ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ പാവന  
സ്മരണ നിലനിർത്തുവാൻ  
പാപാക്കുട ത്രീസായ്  
ശുശ്ബഹോ സെന്റ് റിൽ  
സുരിയാനി ശവേഷണ  
കേന്ദ്രം പ്രവർത്തിക്കുന്നു.  
ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ കാല  
ത്താൻ മലകരസംശയിൽ  
ഉപയോഗത്തിലുള്ള മിക്ക  
സുരിയാനി ശുശ്രൂഷാക്രമ  
അങ്ങും പാപാക്കുട മാർ  
യൂലിയോസ് പ്രസ്തുതി  
നിന്ന് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്.

- ഫാ. ഡോ.  
ജോസഫ് ചീരൻ



ഓർക്ക പെരുന്നാൻ നവംബർ 8-ന്  
പാപാക്കുട വലിയപള്ളിയിൽ

### പുസ്തകം

**മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്  
പാനയും  
സന്തോത കീർത്തനാഭ്യം**

പ്രഖ്യാതപ്പെട്ട മാർഗ്ഗിന്റെ പാതകൾ

The Human Face of  
**The Saint**

St. Gregorios of Parumala through  
His Letters to the Ancestral Home  
Dr. Elias Jimmy Chathuruthi

മിസ്റ്റർ പിപ്പാരാസ്റ്റാൻ എന്നും മാർഗ്ഗിന്റെ പാതകൾ

ബൈബിളേ  
ഞാൻ പരിശുദ്ധനാക്കുന്നു...

ചെയ്യണം മാര്ക്കറ്റ്

മിസ്റ്റർ പിപ്പാരാസ്റ്റാൻ എന്നും മാർഗ്ഗിന്റെ പാതകൾ



## THE MALANKARA ORTHODOX SYRIAN CHURCH

### NOTICE

- It has come to the notice of the Malankara Orthodox Syrian Church (Malankara Church) that attempts are being made to alienate or/and to create third party rights, title and interests in the properties owned by the Malankara Orthodox Church and its constituent parish churches illegally and in pursuance of a criminal conspiracy to thwart the judgments, orders and directions of the Hon'ble Supreme Court of India and the 1934 Constitution of the Malankara Orthodox Church.
- By the judgment dated 03.07.2017 in Civil Appeal No.3674 of 2015 etc. the Hon'ble Supreme Court finally and conclusively settled the century old disputes raised by the Patriarch group in the Malankara Church. This is the law of the land in all the Church cases and applies to all the parish Churches of the Malankara Church under Article 141 of the Constitution of India. The findings of the Court relevant to this public notice are the following:-

***The 1934 Constitution fully governs the affairs of the Parish Churches and shall prevail. The 1995 judgment arising out of the representative suit is binding and operates as res judicata with respect to the matters it has decided, in the wake of provisions of Order 1 Rule 8 and Explanation 6 to Section 11 Code of Civil Procedure. The same binds not only the parties named in the suit but all those who have interest in the Malankara Church. Findings in earlier representative suit, i.e., Samudayam suit are also binding on Parish Churches/ Parishioners to the extent issues have been decided. It is not permissible to create a parallel system of management in the churches under the guise of spiritual supremacy of the Patriarch. Though it is open to the individual member to leave a Church in exercise of the right not to be a member of any Association and as per Article 20 of the Universal Declaration of Human Rights, the Parish Assembly of the Church by majority or otherwise cannot decide to move church out of the Malankara Church. Once a trust, is always a trust. When the Church has been created and is for the benefit of the beneficiaries, it is not open for the beneficiaries, even by a majority, to usurp its property or management. The Malankara Church is in the form of a trust in which, its properties have vested. As per the 1934 Constitution, the Parishioners though may individually leave the Church, they are not permitted to take the movable or immovable properties out of the ambit of 1934 Constitution without the approval of the Church hierarchy. The Patriarch has no power to interfere in such matters under the guise of spiritual supremacy unless the 1934 Constitution is amended in accordance with law. The same is binding on all concerned. The functioning of the Church is based upon the division of responsibilities at various levels and cannot be usurped by a single individual howsoever high he may be. The division of powers under the 1934 Constitution is for the purpose of effective management of the Church and does not militate against the basic character of the church being Episcopal in nature as mandated thereby. The Church and the Cemetery cannot be confiscated by anybody. It has to remain with the Parishioners as per the customary rights and nobody can be deprived of the right to enjoy the same as a Parishioner in the Church or to be buried honourably in the cemetery, in case he continues to have faith in the Malankara Church. The property of the Malankara Church in which is also vested the property of the Parish Churches, would remain in trust as it has for the time immemorial for the sake of the beneficiaries and no one can claim to be owners thereof even by majority and usurp the Church and the properties. The property of the Church is to be managed as per the 1934 Constitution. Once there is Malankara Church, it has to remain as such including the property. No group or denomination by majority or otherwise can take away the management or the property as that would virtually tantamount to illegal interference in the management and illegal usurpation of its properties. It is not open to the beneficiaries even by majority to change the nature of the Church, its property and management. It is not open to the Parish Churches to even frame bye-laws in violation of the provisions of the 1934 Constitution. The Udampadies of 1890 and 1913 are with respect to administration of Churches and are not documents of the creation of the Trust and are not of utility at present and even otherwise cannot hold the field containing provisions inconsistent with the 1934 Constitution, as per Section 132 thereof. The Udampady also cannot hold the field in view of the authoritative pronouncements made by this Court in the earlier judgments as to the binding nature of the 1934 Constitution. In any case, the Udampadis for the reasons already cited, cannot supersede the 1934 Constitution only because these are claimed to be registered. The formation of 2002 Constitution is the result of illegal and void exercise. It cannot be recognized and the parallel system created thereunder for administration of Parish Churches of Malankara Church cannot hold the field. It has to be administered under the 1934 Constitution.***

- Subsequently, by an order dated 19.04.2018 in Civil Appeal Nos.3986 – 3989 of 2018, in the matter of St. Mary's Orthodox Cathedral Church, Piravom which is another constituent church of Malankara Orthodox Church, which also was a representative suit instituted under Order 1 Rule 8 C.P.C, the Hon'ble Supreme Court reiterated as follows:-

***"As the controversy in question has been finally decided in the case of K.S. Verghese vs. St. Peter's & Paul's Syrian Orth. &Ors. in C.A. NO. 3674 of 2015 etc. decided on 3rd July, 2017 [2017 (15) SCC 333], in which it has been laid down that 1934 Constitution holds the field, nothing further survives in the matters for adjudication. Consequently, the appeals stand disposed of in terms of the above judgment.***

***Let all the concerned courts and authorities act in terms of the judgment. Let there be no multiplicity of the litigation on this aspect any more in the various courts. The decision rendered in representative suit is binding on all."***



4. In yet another case of another constituent parish church (Kattachira Church) another three Judges Bench of the Hon'ble Supreme Court, by judgment dtd. 28.08.2018 in Civil Appeal Nos. 6263-6265 of 2001, the Hon'ble Supreme Court affirmed and reiterated the decision in **K.S. Varghese case** and declared that "*as per the consistent findings in the above judgments, the prime jurisdiction with respect to the temporal, ecclesiastical and spiritual administration of the Malankara Church is vested with the Malankara Metropolitan and other authorities appointed by the Malankara Metropolitanas per the 1934 Constitution.*"
5. Further, by order dated 02.07.2019 in SLP(c) No.12461 of 2019 the Hon'ble Supreme Court again held as follows:  
*"In view of the Judgment passed by this court in K.S Verghese&Ors. v. Saint Peter's and Saint Paul's Syrian Orthodox Church &Ors., reported in (2017) 15 SCC 333, there is no scope to construe the orders passed by the High Court in a different manner than the order passed by this court on 03.07.2017. There cannot be any violation of the order by anyone concerned. Even the State Government cannot act contrary to the Judgment and the observations made by this Court and has the duty to ensure that the Judgment of this court is implemented forthwith. Any observations made by the High Court contrary to the Judgment passed by this Court stands diluted. The State and all parties shall abide by the Judgment passed by this Court in totality and cannot solve the matter in any manner different than the judgment passed by this Court. No parallel system can be created."*
6. Again, in C.A Nos. 7115-7116 of 2019 relating to St. Mary's Orthodox Church, Kandanad; the Hon'ble Supreme Court by order dated 06.09.2019 held as follows:-  
*As per Article 141 of the Constitution of India, the law declared by the Hon'ble Supreme Court is binding on all courts and under Article 144, civil and judicial authorities within the territory of India shall act in aid of Supreme Court. Kerala being Indian Territory all concerned are bound to act accordingly. Further it was held that there is no scope for further litigation in the matter and all courts are directed to decide all pending matters following the decision in K.S. Verghese case.*
7. The above law settled by the Hon'ble Supreme Court of India is binding on all, including the Government and all authorities. All Courts and authorities are bound to obey and implement the law laid down by the Hon'ble Supreme Court. The Government of Kerala also have a bounden duty and responsibility as per **Articles 141, 142 and 144 of the Constitution of India** to enforce the law and act in accordance with the law. As per Article 144 of the Constitution all civil and judicial authorities should act in aid of the Hon'ble Supreme Court.
8. It is now noticed that to over-reach and defeat the law laid down by the Hon'ble Supreme Court, a dissident group of few Constituent Parish Churches of the Malankara Orthodox Church, are illegally and in total violation of the judgments and orders of the Hon'ble Supreme Court, claiming themselves as Patriarch/Jacobite church are unauthorizely indulging in creating documents purportedly transferring, assigning and creating rights, title and interest in the movable and immovable properties including bank deposits of the Malankara Orthodox Syrian Church and its constituent parish churches. In two such known instances are (i) Marthoman Cheriyapally, Kothamangalam and (ii) St. John's Besphage Orthodox Church, Pulithanam; the persons who illegally claim to be in possession of the said parish Churches of the Malankara Church are known to have forged concocted and fabricated purported trust deeds to transfer ownership of the properties of the church under alleged lease deeds. In the circumstances, please take notice that such fraudulent documents, made illegally and in violation of law settled by the Hon'ble Supreme Court, are fraudulent and does not create any right, title or interest in properties or on the transferees. The creation of such documents constitutes various offences punishable under the Indian Penal Code, Prevention of Corruption Act etc. on the executants of those illegal documents and also the officials, who abets and connive to register them or be witnesses to the fraudulent documents.
9. **Therefore, take notice that the public shall not be parties** to such transactions and get cheated by the perpetrators of such crimes. Any act in violation of the law laid down by the Hon'ble Supreme Court in any of the constituent parish Churches of the Malankara Orthodox Church will be at the risk of such violators of law. The constituent parish Churches in which the dissident groups are indulging in fraudulent activities are mainly in the Diocese of Angamaly, Kandanad East, Kandanad West, Kunnamkulam, Kochi, Trissur, Kottayam, Idukki, Mavelikkara, Thumpamon, Kollam etc. coming within the Revenue Districts of Ernakulam, Trissur, Palakkad, Kottayam, Idukki, Alappuzha, Pathanamthitta and Kollam.
10. **Therefore, public may take notice that** any person indulging in fraudulent creation of documents purporting to transfer or create any right, title or interest in the Malankara parish churches or their institutions including immovable and movable properties such as fixtures, fittings, holy crosses, utensils etc. in the church and its premises, bank accounts, cash and securities, organizations and institutions including educational institutions, hospitals, charitable organizations, parish halls, auditoriums, buildings, Chappel, cemetery etc in any of the constituent parish churches of the Malankara Orthodox Church will be proceeded against in accordance with law, both Civil and Criminal, and also action for Contempt of Court of the Hon'ble Supreme Court. **Further, please take notice that** all those Officials, authorities, public servants who conspire with the Patriarch group and facilitate creation or registration of any document purporting to transfer, assign, create any right, title or interest or benefit in the properties of the constituent parish churches of the Malankara Orthodox Church will be liable for prosecution in accordance with law and will also be held liable for any loss caused to the Malankara Orthodox Church and its constituent parish Churches.
11. Hence the general public, authorities and officials are hereby warned against such fraudulent and criminal acts. Any act by anyone, including public servants, done in violation or breach of this public notice will solely be at his own risk and cost and will be proceeded against in accordance with law, both civil and criminal.

Dated this the 20<sup>th</sup> day of October, 2019.

For the Malankara Metropolitan and the Catholicos of the East

Adv. Biju Oommen, Association Secretary, Malankara Syrian Christian Association



ശ്രീയുമാനത്തിനേക്കി- ശരണം ജീവിപ്പിന്നേറ്റിയവൻ  
സംപൂജ്യൻ ; ധന്യൻ പാലു-ഫ്ലാതുനസ്ഥിരനോടേവും  
'ഭോഷാ ! ധാന്യം വിത ചെയ്താൽ  
വളരാക്കേണ്ണേ ' മഹിമാ  
വോടാദാമ്യകുലം- ജീവിച്ചീടുമെന്നറിയിച്ചാൻ.

പാതാളേ ചെന്നിഹ മുതിയെ-  
 വെനോരാദ്യ തനുജൻ സ്തുത്യൻ  
 തനേക്കണ്ണശാസത്രോ- ടാബാം തല താഴ്ത്തിക്കുപ്പി-  
 ചുന്നാൻ ‘ നാമാ പിച പോകി-  
 സുതരഥപും മുന്നും ഞാൻ പിൻ-  
 വാങ്ങിയ പരുവീസ്റ്റിൽ- ചേർത്തീടിനമിങ്ങുനെനേൻ ‘

നമ്മുടെ ആരാധനാപാരമ്പര്യത്തിൽ ഒരു ദിവസത്തെ ഏഴു യാമങ്ങളായി തിരിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ അവസാനത്തെ യാമമാണ് ഒന്നതാം മൺ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ക്രുശു മരണത്തിനു ശേഷം കബററക്കിയ സമയം ഒന്നതാം മൺയായിരുന്നു. എല്ലാ മൃതമാരും കബററക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അവസ്ഥയിൽ അവരെ പ്രത്യേകം ഓർക്കുകയും അവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സമയം കൂടിയാണിൽ അതുകൊണ്ട് ഈ സമയത്ത് പ്രാർത്ഥനകളിൽ പ്രധാന ചിന്താവിഷയം വാങ്ങിപ്പോയവർക്ക് വേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയാണ്

മനുഷ്യന് മരണത്തിൽനിന്ന് ഉയർപ്പു നൽകി ജീവിപ്പിച്ചവൻ ആരാധ്യനാകുന്നു വിശ്വാസം പാലോസ് ഫൈഹാ ചഞ്ചല ചിത്രമുള്ളവരെടു പറത്തിപ്പേ

കാരമാണ് ധാന്യം വിതച്ചാൽ അത് നശിച്ചു ഇല്ലാതായിട്ടില്ല വളരുന്നത്?

‘ മുശാ, നീ വിതെക്കുന്നതു ചത്തിലു എങ്കിൽ ജീവിക്കുന്നിലു. നീ വിതെക്കുന്നതോ ഉണ്ടാകുവാനുള്ള ശരീരമല്ല, കോതമിഞ്ഞേയോ മറ്റു വല്ലതി ഞ്ഞേയോ വെറും മണിയതെ വിതെക്കുന്നതു; ദൈവമോ തന്റെ ഇഷ്ടപ്പോലെ അതിനു ഒരു ശരീരവും ഓരോ വിത്തിനു അതതിന്റെ ശരീരവും കൊടു കുന്നു’ (1 കൊരിന്ത്യർ 15:36-38). ‘മരിച്ചവരുടെ പുനരുത്ഥാനവും അവളും തനേ. ദൈവത്തിൽ വിതെക്കപ്പെടുന്നു, അദൈവത്തിൽ ഉയരിക്കുന്നു; അപമാനത്തിൽ വിതെക്കപ്പെടുന്നു, തേജസ്സിൽ ഉയരിക്കുന്നു; ബലഹീനത തിൽ വിതെക്കപ്പെടുന്നു, ശക്തിയിൽ ഉയരിക്കുന്നു;’ (1 കൊരിന്ത്യർ 15: 42-43) ഈതു ശ്രദ്ധിക്കാത്തവൻ ഭോഷനാണ് ആദാമിൽ തുടങ്ങിയ മനുഷ്യജാതി മഹിമയോടെ ജീവിക്കുമെന്ന് താൻ അറിയിച്ചു.

മരണത്തെ ജയിച്ച് പാതാളത്തിൽ ചെന്ന് ആദ്യ പുത്രൻ വന്നിതനാകുന്നു.' ആത്മാവിൽ അവൻ ചെന്നു, പണ്ഡു നോഹയുടെ കാലത്തു പെട്ടു ഒരുക്കുന്ന സമയം ദേവം ദീർഘക്ഷമയേയാടെ കാത്തിരിക്കുന്നോൾ അനുസരിക്കാത്തവരായി തടവിലുള്ള ആത്മാക്കളോടു പ്രസംഗിച്ചു.' ( 1 പത്രാം 3:19 )

‘ഇതിനായിട്ടുള്ള മരിച്ചവരോടും സുവിശേഷം അറിയിപ്പെട്ടു.’ ( 1 പരിത്രാസ് 4:6) തന്നെ കണ്ണപുരാഖി ആദാം ആശാസവേതാദെ തലതാഴ്ത്തി വന്നെങ്കി എന്നിട്ട് പറഞ്ഞു നാമാ ! എന്നർത്ഥമും മക്കളുടെയും പിശപോകി ആദ്യം നാനാ യിരുന്ന പരുവിസ്ഥിൽ ഇവിടെ നിന്നും എന്നെ ചേർക്കേണ്ണമേ!

## ഹാ. ഫിലിപ്പോസ് അബൈഹാം (ജോതിസ് വയറ്)



**Metropolitan Geevarghese Mar Coorilos and Fr KMGeorge with the Coptic Orthodox Patriarch of Alexandria and Pope HH Tawadros and members of Anglican-Oriental Orthodox International Commission in Cairo, Egypt.**



# ത്യാഗത്തിലൂടെ ഇന്റഗ്രേറ്റേഷൻസിലും പകിട മഹാത്മാവാൺ പരുമല തിരുമേനി

പരുമല: ത്യാഗത്തിലൂടെ ഇഷ്വരസാനിധ്യം പങ്കിട്ട മഹാത്മാവാൻ പരുമല തിരുമേനി എന്ന ചെറുകോൽ ശുഭാനന്ദാശ്രമം സെക്രട്ടറി സ്ഥാമി ശൈതാനന്ദൻ പറഞ്ഞു. ശ്രീഗോറിയൻ പ്രഭാഷണ പരമ്പരയിൽ പരുമല തിരുമേനിയുടെ ആദ്ധ്യാത്മിക ജീവിതവചികൾ എന്ന വിഷയത്തിൽ ശ്രീഗോറിയൻ പ്രഭാഷണം നടത്തുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. തീർത്ഥാടകരെ ജീവിതത്തിൽ ശരീരവും മനസ്സും വിശ്രദിപ്പാക്കുവാൻ കഴിയണം എന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു.

ഹാ. മത്തായി വിലനിലം അല്ലെങ്കിൽ വഹിച്ചു. ഹാ. ഡോ. ജോൺ തോമസ് കരിങ്ങാട്ടിൽ. ഹാ. മത്തായി ഓ.എ.സി., പരുമല സൗമിനാരി അസി. മാനേജർ ഹാ. വൈ. മത്തായിക്കരുടി എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു.

## കുട്ടംവജിവിതം ദൈവനിയോഗം

സവരിയ മാർ തെയോഹിലോസ് മെത്രാപ്പൊപ്പിത്തായുടെ റണ്ടാം ഓർമ്മ പ്പെരുന്നാളിൽ കോഴിക്കോട് മെഡിക്കൽ കോളേജ്, ചെറ്റ് ഹോസ്പിറ്റൽ, ബിച്ച് ആർക്കപ്പട്ടി എന്നിവിടങ്ങളിലെ രോഗിക്കർക്കും കൂട്ടിരിപ്പുകാർക്കും കേൾക്കണം വിതരണം ചെയ്യു. കൂടാതെ കോഴിക്കോട് St. George Charitable Clinic എൻ്റെ നേതൃത്വത്തിൽ മെരാ മെഡിക്കൽ ക്ലാസ് ZMART ഫൗണ്ടേഷൻ ഭാരവാഹികളായ Dr. Alex Oommen, Dr. Beena Oommen എന്നിവർ രോഗിക്കളെ പരിഗ്രാധിക്കുന്നതിന് നേതൃത്വം നൽകി..

குடும்பங்களில் வெள்ள தருள வலிய நிறைவேண்டும் ப. காதோலிக்கா வாவ ஸ்தவு. விவாഹ ஸஹாய விதங்கள் ஸமேக்ஷன் பருவமலதில் உச்சாடங் பெறுக்கடாயிருங்கு ழேபா. தலமுகிக்கல் மஞ்சுஷ்சேநபவு வெள்ளேநபவு வூழு ஹ்ரவாயி வழக்குவான் காரோ பதிகர்க்கும் உற்றவாடித்துமுக்களங்கும் ப. வாவ பாள்ணது. யோ. யூபாநோன் மார்த்தோஸ்கோஸ் அபைக்கஷத வப்பித்து. பரிசேந சிவப்ரதீக்ஸ் ஹ்ரிதியன் காதோலிக்கா வாய்க்காட காதோலிக்கா ஸமாநாரோவான் நவதியைடங்குவைஸி சூ ஸமூஹத்திலை காஜாதி உத்திமலாய 90 நிர்யாக்காள் ஸஹாய நக்குந்த. ஹ்ரிதீஞ் ஆவு யவுவாயி பேர்க்க் விவாஹ ஸஹாய விதங்கள் நக்தி.



വചനത്വർത്ഥകം

## കുദോൾ ഇുത്തോ തായരാഴ്ച

(വി. മത്തായി 16:13-20)

വി. മർക്കോസ് 8:27-30, വി. ലുക്കോസ് 9:18-21

ഹാ. യോഹന്നാൻ കെ.

(സെൻ്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് സെമിനാരി നാഗപുരം)

ആരാധനക്രമത്തിൽ വർഷാരംഭത്തിൽ പരിശുദ്ധ സഭയുടെ വിശുദ്ധീകരണത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടാണ് വി. ഏവൻഡേലിയോസ് തുടങ്ങുന്നത്. വിശാം സത്തിന്റെ പുർണ്ണമായ വെളിപ്പേടുത്തലും, അതിനു പുറകിലെ ശക്തിയും ഈ വേദഭാഗങ്ങളിൽ നാം കാണുന്നു. നമ്മുടെ ജീവിതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന ശിലയായി ദൈവം മാറ്റാമെന്നും ക്രിസ്തുവിന്റെ വേദത്തിന്റെ കാര്യസ്ഥമായി നാം ഔദ്യോഗിക്കുന്നും ഇവിടെ വിവരിക്കുന്നു.

### 1. നമ്മുടെ പ്രവർത്തന മേഖലകളെ തിരിച്ചറിയുക

ഹൗർമ്മോസ് മലയുടെ അടിവാരത്തുള്ള ഒരു പട്ടണമാണ് കേസരിയ ഫിലിപ്പി. ഹേരോട് ഫിലിപ്പ്, നീസിന്റെ ബഹുമാനാർത്ഥം പണി കഴിച്ചുതാണ് ഈ പട്ടണം. ഇവിടെ താമസിക്കുന്നവർിൽ ഭൂമിഭാഗവും പുറജാതികളായ ആളുകളാണ്. അധികമാരാലും ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടാതെ കഴിയുന്നവരാണ് അവർ. അവിടെക്കാണ് ക്രിസ്തു കടനു ചെല്ലുന്നത്.

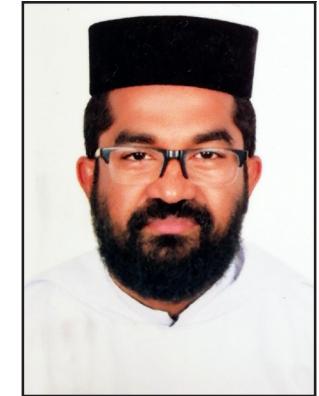
സമുഹത്തിന്റെ വിളുന്നിൽ അവഗണിക്കപ്പെട്ടവരായി കഴിയുന്നവരുടെയടക്കൽ തെന്തേ ശ്രദ്ധ ക്രിസ്തു കൊടുക്കുന്നു (വി. മത്തായി 17:14, വി. മർക്കോസ് 8:34). കെടുകയും അഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അധികാരം (വി. മത്തായി 16:19) ഇതുവഴി ചേർത്തു വായിക്കേണ്ടതാണ്. യെശൂ പ്രവചനത്തിൽ പറയുന്നതുപോലെ (42:6-7, 49:8-9) യഹോവയുടെ ഭാസരെ പ്രവർത്തിയാണ് ക്രിസ്തു ചെയ്യുന്നത്. ഇതാണ് ക്രിസ്തുസുവിശേഷത്തിന്റെ പ്രത്യേകത. ഇവിടെയാണ് നാം നമ്മുടെ പ്രവർത്തന മേഖലകളെ തിരിച്ചറിയേണ്ടത്. സുവലോലുപത്തയുടെ സുരക്ഷിതത്തിലേക്കുള്ള മരിച്ച് പാർശവവർക്കുക്കപ്പെട്ടവരുടെ അരക്ഷിതത്തിലേക്കാണ് നമ്മുടെ വാതിലുകൾ തുറക്കേണ്ടത്.

### 2. ഭിന്നാഭിപ്രായങ്ങളിൽ കുടുംബിപ്പോകാതിരിക്കുക

ക്രിസ്തുവിനെപ്പറ്റി പലർക്കും പല അഭിപ്രായങ്ങളാണ്. പഴയനിയമത്തിലെ പ്രവാചകരായ ഏലിയാവ്, അമിയാ, മറ്റു പ്രവാചകനാരിൽ ദുരവൻ മുതൽ പഴയനിയമത്തിലെ പ്രവാചകനായ യോഹന്നാൻ സ്നനാപകൻ വരെ ഏന്നിങ്ങനെയുള്ള വീക്ഷണങ്ങൾ ജനങ്ങളിൽ കാണുന്നു. ഇവരുടെയെല്ലാം ചില ജീവിത സാഹചര്യങ്ങൾ അവർ ക്രിസ്തുവിൽ ദർശിച്ചതിനാലാകാം റിവിധ അഭിപ്രായങ്ങൾ അവരിൽ ഉണ്ടായത്. ഇവിടെ ക്രിസ്തുവിനെ പരിപൂർണ്ണമായി അവൻ ആരഞ്ഞും ഏതെന്നും മനസിലാക്കുവാൻ ജനങ്ങൾക്ക് സാധിക്കാതെ വരുന്നു. അന്യമാർ ആനയെ വർണ്ണിച്ചതുപോലെയുള്ള അവസ്ഥ അപ്പോഴാണ് 12 ശിഷ്യരാത്രുടെയെല്ലാം വക്താവായി പ്രത്യോസ് പറയുന്നത്, “നീ ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനായ ക്രിസ്തുവാണ്” എന്ന്. പ്രത്യോസിന്റെ ഈ വിശ്വാസപ്രവൃം പനം ദൈവം അവനു നൽകിയ വെളിപ്പാടിന്റെ ബഹിരിന്ന് മുരുന്നും അവിടോം (വി. മത്തായി 16:17). അതിനാലാണ് ഭാഗ്യവാൻ ഏന്നുള്ള വിളിക്ക് പ്രത്യോസ് യോഗ്യ നായത്.

നമ്മപ്പറ്റിയും ആളുകൾ പല രീതിയിലും പറിഞ്ഞക്കാം. നാം ആരാൻ, ഏന്താണ് ഏന്നുള്ളത് തിരിത്തുപറിയേണ്ടത് നമ്മുടെ കുടുംബപ്പേരും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടുനാവർ ആണ്. അതിൽ വ്യത്യസ്തതകൾ ഉണ്ടാകാൻ പാടില്ല. ക്രിസ്തു പ്രത്യോസിനോടു ചോദിച്ചതുപോലെ ആ ചോദ്യം നമ്മൾ സഥം ചോദിക്കാം.

യേശുവിന്റെ തനിമയും രഹസ്യവും പ്രാവാവും മറ്റും അറിയുന്നതിനുള്ള വിവേകം അവനു ലഭിക്കേണ്ടത് ഉയരത്തിൽ നിന്നാണ്. ഏന്നാൽ മാത്രമേ അതിനു സമാധിഭാവമുള്ളൂ. ഭാതികമായ അറിവിൽകൂടി നേടാവുന്നതല്ല. ആത്മീയമായ ആ അറിവ് ലഭിക്കുന്നതിലേക്കാണ് നാം വളരേണ്ടത്. പരിശുദ്ധ സഭയുടെ മകളും നിന്ന് ജീവിതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന ശിലയായ കർത്താവിനെ ധ്യാനിച്ചാണ് അവനു വളരുവാനും ക്രിസ്തു ഭരമേൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന



## ANNUNCIATION

The first season of the liturgical year, the season of Annunciation, begins on the eighth Sunday prior to the feast of Nativity of our Lord. It is entitled Qudos Edtho, which literally means 'Sanctification of the Church'. Through the following Sundays the Church commemorates all important events in the salvific history as occurred in preparation to the birth of our Lord from Virgin Mary in the fullness of time. The Old Testament part of the Economy of Salvation is duly remembered through the scriptural readings in liturgical contexts in the season. The Fast of Nativity falls in this period. Fasting of twenty five days are intended for us to purify ourselves through the commemoration of, and contemplation on the incarnation of our Lord from the Virgin and the long standing preparation for it to happen through the Old Testament period. Even though both the fast and feast of Annunciation falls in the month of Nissan, it is also commemorated on the fourth Sunday of the first season as mainly exposed through the Scripture readings. In the annual celebration through the liturgical year, winter, the season of low productivity has been turned into a period filled with hope, and preparation for the Advent of our Lord into this world.

"Now faith is the substance of thing hoped for, the evidence of thing not seen!"

ഉത്തരവാദിത്വങ്ങൾ പുർത്തിയാക്കുവാനും നമ്മക്ക് കഴിയണം.

ക്രിസ്തു തന്നെത്തന്നെ ആവിഷ്കരിക്കാൻ ഉപയോഗിച്ച ശിർഷകമാണ് മനുഷ്യപുത്രൻ എന്നത്. ഹോഡേയാ പ്രവചനം 1:10-ൽ ഇസ്രായേലിനു വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത് ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ മകൾ എന്നാണ്. ഏകിൽ പരിശുദ്ധ സഭയിലെ അരോ അംഗവും ദൈവത്തിന്റെ പുത്രമാരായി മാറുവാനുള്ള ആഹ്വാനമാണ് വി. ഏവൻഡേലിയോസിൽ കൂടി സഭ നമ്മക്ക് നൽകുന്നത്. ഈ രക്ഷാപുർത്തിയാക്കിക്കൊണ്ടാണ് സഭയുടെ ശുഭീകരണത്തിൽ നാം പങ്കാളികൾ ആകുന്നത്.



### കഴിഞ്ഞ റണ്ട് വർഷകാലം

ആരാധനാകാലത്തെ തായരാഴ്ച ഏവൻഡേലിയോസിൽ നിന്നും ആരാധനാകാലം മാത്രമേ പുർത്തിയാക്കിക്കൊണ്ടാണ് സഭയുടെ ശുഭീകരണത്തിൽ നാം പങ്കാളികൾ ആകുന്നത്.



## തിന്മെയൻ അധികാരത്തെ നന്ദിയെന്ന് പ്രകാശത്തിലേക്ക് കൊണ്ടുവരാൻ സാധിക്കണം: മാർ നികോദീമോസ്

നിലയ്ക്കൽ : മലകര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭയുടെ വിദ്യാർത്ഥി പ്രസ്ഥാനമായ എ.ജി.സി.എസ്.എം വാരാഖോഷത്തിനു തുടക്കം. നിലയ്ക്കൽ ഭദ്രാസനത്തിലെ ആദ്ധ്യാത്മി സെസ്റ്റ് തോമസ് ഓർത്തേതാഡോക്സ് പള്ളിയിൽ നിലയ്ക്കൽ ഭദ്രാസനാധിപൻ ഡോ. ജോഫ്രാ മാർ നികോദീമോസ് വാരാഖോഷം ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. വിദ്യാർത്ഥി പ്രസ്ഥാനം ജനറൽ സെക്രട്ടറി ഫാ. ജീസസ് പി. വിൽസൺ അധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. ഫാ.ജോജി. ജോർജ്ജ് ഫിലിപ്പ്, ഡോ. സിജി രേച്ചൽ, ഡോ. റോബർട്ട് പി. മാത്യു, വി.പി.മാത്യു, ജി.ജോ റാജു, സി.ജോ സാമുവേൽ, ഐറോൺ എൽസ്, അൻസു സാറു എന്നിവർ പ്രസാർച്ചിച്ചു.



## കേളുകം പദയാത്രാ സംഘത്തിന് സീക്രിറ്റാൻ നൽകി

പരുമല: 400-ൽ എറി കിലോമീറ്റർ ദൂരം താഴെ പരുമലയിലെ വിശുദ്ധഗ്രേഡ് മല്ലിലെത്തിയ കേളുകം സെസ്റ്റ് തോമസ് ശാലേം ഇടവക പദയാത്രാ സംഘത്തിന് പരുമലപുള്ളിയിൽ ഭക്ത്യാദരപുർവ്വമായ സീക്രിറ്റാൻ നൽകി. പരുമല സെമിനാറി മാനേജർ ഫാ. എ.ജി.സി.കുരുക്കോസ്, പരുമല സെമിനാറി അസി. മാനേജർ ഫാ. വൈ. മത്തായികുട്ടി, പരുമല സെമിനാറി കൗൺസിൽ അംഗങ്ങളായ പി. എ. ജേക്കബ്സ്, എ. എ.കുരുവിളു, ജി. ഉമൻ. സഭാ മാനേജിംഗ് കമ്മറ്റിയംഗം റോണി വർഗ്ഗിന് എബ്രഹാം, പരുമല സെമിനാറി കൗൺസിൽ അംഗങ്ങൾ, കല്ലുർ മുതൽ പരുമല വരെയുള്ള 425 കിലോമീറ്റർ ദൂരം പത്തു ദിവസം കൊണ്ടാണ് പദയാത്രാസംഘം പിനിടത്. വികാരി നോബിൽ കെ. വർഗ്ഗിൻ, ഡിക്കർ ജോബിൽ കെ. കുറവിൽചേരതിൽ, ട്രസ്റ്റ് അജീഷ് തട്ടാൻ പുറം, സെക്രട്ടറി വർഗ്ഗിൻ കുറന്താഴത്ത് എന്നിവരുടെ നേതൃത്വത്തിലാണ് പദയാത്രാ സംഘം പരുമലയിൽ എത്തിച്ചേരുന്നത്.

## സഭാ ഭരണഘടനയും കോടതിവിധിയും ബുർഭാവ്യാമം ചെയ്യുന്നു

കോട്ടയം; 1934-ലെ ഭരണഘടനയും സുപ്രീംകോടതി വിധിയും ഫീ. യു. കുരുവിളു ബുർഭാവ്യാമം ചെയ്യുകയാണെന്ന് മലകരസഭ സുന്നഹരണാസ് സെക്രട്ടറി ഡോ. യുഹാനോസ് മാർ തിയസ്കോറോസ് മെത്രാപ്പോലീത. ഭരണഘടനയെ അതിരെ പുർണ്ണ അർത്ഥത്തിൽ മാനിക്കുവാൻ ഓർത്ത യോക്സ് സഭ എന്നും തയ്യാറാണ്. ഭരണഘടനയിൽ നൽകിയിട്ടുള്ളതെ അധികാരങ്ങൾ അന്ത്യാവ്യാ പാത്രിയർക്കീസിന് ഉണ്ട് എന്ന് സ്ഥാപിക്കാൻ ശമിക്കുന്നതാണ് പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് കാരണം. ഭരണഘടനയുടെ ഒന്നാം ക്ലോസിൽ അന്ത്യാവ്യാ പാത്രിയർക്കീസിന് സിറിയയിലെ ഓർത്തയോക്സ് സഭയുടെ പ്രധാന മേഖലക്ഷ്യനാണെന്നും അതോടൊപ്പം തന്നെ മലകര ഓർത്തയോക്സ് സുരിയാനി സഭയുടെ പ്രധാന മേഖലക്ഷ്യൻ ‘കാതോലിക്കാ’യാണെന്നും വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഈ ക്ലോസിനെ ബുർഭാവ്യാമം ചെയ്തുകൊണ്ടാണ് പാത്രിയർക്കീസിന് ഇല്ലാത്ത അധികാരങ്ങൾ മലകര സഭയുടെ മേൽ ഉണ്ട് എന്ന് പാത്രിയർക്കീസിൽ വിഭാഗം വ്യവ്യാനിക്കുവാൻ ശമിക്കുന്നത്. പാത്രിയർക്കീസിയെ അധികാരം അസ്ത്രമിക്കുന്ന ബിന്ദുവിൽ എത്തിരെന്ന് സുപ്രീംകോടതി സുവ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. മലകര സഭയുടെ കാതോലിക്കായെ വാഴിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ പാത്രിയർക്കീസിൽ ബാവാ ക്ഷണിക്കപ്പെടുന്നമകിൽ മലകരസഭയുടെ സഹകരണത്തോടെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട് വാഴിക്കപ്പെട്ട് പാത്രിയർക്കീസിൽ ആയിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾത്തെ പാത്രിയർക്കീസിൽ അപ്രകാരം മലകര സഭയുടെ സഹകരണത്തോടെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട് വാഴിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ആളുള്ള്. അതുകൊണ്ടു തന്നെ 2010-ലെ കാതോലിക്കാ വാഴ്ചയ്ക്ക് അദ്ദേഹത്തെ ക്ഷണിക്കുന്നുണ്ടെന്നും ആവശ്യവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

പാത്രിയർക്കീസിൽ നൽകേണ്ട ബഹുമാനാദരവുകൾ ആത്മീക അധികാരമായി ചിത്രീകരിക്കാൻ ശമിക്കുന്നതാണ് പ്രശ്നത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം. എല്ലാ വരും സുപ്രീംകോടതി വിധിയും അതിൽ അടിസ്ഥാനപരമായി പറഞ്ഞിട്ടുള്ള 1934-ലെ ഭരണഘടനയും അതിരെ പുർണ്ണതയിൽ അനുസരിക്കുന്നേം സഭയിൽ പുർണ്ണസമാധാനം ഉണ്ടാകും. അതുകൊണ്ടു തന്നെ 2010-ലെ കാതോലിക്കാ വാഴ്ചയ്ക്ക് അദ്ദേഹത്തെ ക്ഷണിക്കുന്നുണ്ടെന്നും ആവശ്യവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

സെമിനേറികൾ പിടിച്ചെടുക്കുവാൻ ഓർത്തയോക്സ് സഭ ഒരിക്കലും ശമിച്ചിട്ടില്ല. അത് ഇടവകാംഗങ്ങളുടെ മാത്രം ഉപയോഗത്തിനായി നിലനിൽക്കുമെന്നും ഇടവകാംഗങ്ങളെ ബഹുമാനത്തോടെ സംസ്കരിക്കുമെന്നും കോടതി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. വ്യവസ്ഥാപിതമായി നിയമിക്കപ്പെട്ട വികാരിയുടെ സാന്നിദ്ധ്യമില്ലാതെ നടത്തപ്പെടുന്ന ശവസംസ്കാരങ്ങൾ അംഗീകരിക്കാനാവില്ലെന്നും യുഹാനോസ് മാർ തിയസ്കോറോസ് പറഞ്ഞു.



### ബഹുകാരമിസ്ട്രിയിൽ ഡോക്ടറോൾ

മഹാത്മാഗാന്ധി സർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്ന് ബഹുകാരമിസ്ട്രിയിൽ ഡോക്ടറോൾ നേടിയ ഹെല്പർ റെയ്സ് ലാൽ. കനകപ്പാലം കിഴക്കേവേദ പരിവിൽ ലാൽ എബ്രഹാമിൻറെയും ആനിയും ദൈവം മകളും, തിരുവല്ല തിരുമുലപുരം പറയനാവുള്ളത് ഫാ. ലിജു പി. ചെറിയാൻ ട്രാറുയുമാണ്. തിരുമുലപുരം മാർ ബഹുമാനിയോസ് മാർ ശ്രീഗ്രേഗോരിയോസ് പള്ളി ഇടവകാംഗവുമാണ്. ഇപ്പോൾ തിരുവല്ല സെസ്റ്റ് മേരീസ് കോളേജ് ഫോർമ വുമൺഡോസിൽ അസി. പ്രോഫസറായി സേവനമനുഷ്ഠിക്കുന്നു.

### News, Advertisements, Wishes Etc...

Contact 8078914931

9446407503

Email:malankaranewsbulletin@gmail.com

Add Size:15 cm x 10 cm Half Page Jpeg / tif file